

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

...pld.

Szám: 29001/6782/ 38 /2014.

„Belső Winchester beszerzése”

amely létrejött egyrészről a **Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság** (KEF azonosító: 10792, székhely: 1145 Budapest, Róna u 124., Adószám: 15797759-2-51, Bankszámlaszáma: MÁK 10023002-00322348-00000000, képviseli: Chászár Ákos), mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a **NÁDOR Rendszerház Kft.** (KEF azonosító: 100064, székhely: 1152 Budapest, Telek u. 7-9., Cg.: 01-09-074755; adószám: 10507326-2-42; bankszámlaszám: CIB Bank 11100104-10507326-01000003, képviseli: Gombos Tibor ügyvezető),

a **WSH Kft.** (KEF azonosító: 100115, székhely: 1117 Budapest, Budafoki út 97., Cg.: 01-09-461038, adószám: 12048898-2-43, képviseli: Nemes Csaba),

közös ajánlattevők képviseletében eljár: együttműködési megállapodás alapján a **NÁDOR Rendszerház Kft.**, mint Szállító (a továbbiakban: Szállító) között (a továbbiakban: Felek) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés létrejöttének előzménye:

A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által TED 2013/S086-145861 (2013.05.03) (KÉ-7187/2013.) szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „**Számítógéprendszerek szállítása és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése 2013**” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás 3. része eredményeképpen a Beszerző és a Szállító között keretmegállapodás jött létre (továbbiakban: KM)

KM azonosítószáma: KM0301-0313SZGR13

KM aláírásának dátuma: 2013. 08. 26.

KM időbeli hatálya: a keretmegállapodás aláírásától 2017. augusztus 26-ig terjedő 48 hónapos határozott időtartam

KM keretösszege: **6 000 000 000 Ft. + ÁFA** azaz mindösszesen hat milliárd Forint + ÁFA.

2. A szerződés tárgya:

A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Megrendelő - a hivatkozott KM tárgyat képező termékekre/szolgáltatásokra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre. A jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, a Szállító pedig elvállalja az 1. számú mellékletben nevesített termékek/szolgáltatások szállítását.

3. A szerződés teljesítési határideje: a szerződéskötéstől számított 30 napon belül

4. A teljesítés:

4.1. A teljesítés helye: Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság Logisztikai Osztály, 1076 Budapest, István utca 23-25.

4.2. Jelen szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a **NÁDOR Rendszerház Kft.** teljesíti.

4.3. Az eszközök átadás átvételéről jegyzőkönyvet kell készíteni, melynek tartalmaznia kell az eszköz nevét, mennyiségét, gyári számát.

4.4. A teljesítésigazolás kiállítására a Központi GEI Vagyongazdálkodási Szolgálat vezetője, vagy az általa megbízott személy jogosult.

4.5. Felek rögzítik, hogy Megrendelő elő-, illetve részleges előteljesítést is elfogad. Amennyiben Szállító élni kíván akár az előteljesítés, akár a részleges előteljesítés lehetőségével, úgy arra Megrendelővel előzetesen

ell od

egyeztetett időpontban jogosult. Felek rögzítik, hogy a teljesítési határidőn belüli részleges előteljesítés esetén Szállító számlát nem jogosult kibocsátani. Számla kibocsátásra csak a teljes mennyiség leszállítását követően van lehetőség.

5. A jótállás:

A jótállás kezdő időpontja: a szerződés szerű teljesítés időpontja. A szerződés tárgyát képező termékek minimális jótállási idejét a KM tartalmazza. Szállító jótállási felelősségére a KM, a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

6. A fizetendő ellenérték:

A Szállító a jelen szerződés alapján szállítandó termékek/szolgáltatások szállítását/teljesítését az 1. számú mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár tartalmazza a behozatallal, a forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat. A közbeszerzési díj alapja a Megrendelő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 1,5% + ÁFA, melynek részleteit a KM V.3 pontja tartalmazza.

Szállító által a jelen szerződés keretében szállított, a jelen szerződés 1. számú mellékletben megjelölt

2 darab SEAGATE 3.5" HDD SATA-III 2TB 7200rpm 64MB Cache-SEA ST2000DM001 termék ára

- nettó 45615,60,- Ft azaz negyvenötezer-hatszázötvenöt egész hatvan forint + 684,23,- Ft közbeszerzési díj, (1,5%) azaz hatszáznyolcvannégy egész huszonhárom forint közbeszerzési díj + 12500,96,-Ft ÁFA (27%) azaz tizenkétezer-ötszáz egész kilencvenhat forint általános forgalmi adó,
- mindösszesen bruttó 58800,79,- Ft, azaz ötvennyolcezer –nyolcszáz egész hetvenkilenc forint.

helyszíni kiszállás székhelyen Ft/alkalom - NDR-SZSZ001

- nettó 2500,- Ft azaz kétezer-ötszáz forint + 37,50,- Ft közbeszerzési díj, (1,5%) azaz harminchét egész ötven forint közbeszerzési díj + 685,13 Ft ÁFA (27%) azaz hatszáznyolcvannöt egész tizenhárom forint általános forgalmi adó,
- mindösszesen bruttó 3222,63,- Ft, azaz háromezer-kettőszázhuszonkettő egész hatvanhárom forint.

7. Fizetési feltételek:

7.1 A termékek ellenértékének Intézmény által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 130. § (3) bekezdésében meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 napon belül történik. A Szállító köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd az Intézmény részére eljuttatni. A számlához az Intézmény által aláírt teljesítésigazolást mellékelni kell.

7.2. Szerződés szerű teljesítés esetén Megrendelő a hatályos ÁFA-val növelt ellenértéket fizeti ki a Szállítónak. A Felek tudomásul veszik, hogy az általános forgalmi adó mértékének változása esetén a bruttó értékek annak megfelelően változnak.

7.3. Kifizetés a Szállító számára az alábbi dokumentumok benyújtása ellenében történik:

- a. Szállító számlája 3 példányban cégszerűen aláírva;
- b. átadás-átvételi jegyzőkönyv;
- c. Megrendelő által aláírt teljesítési igazolás.

7.4. Számlázási cím: Központi GEI 1145 Budapest, Róna u. 124.

7.5. A Szállító által kibocsátott számlának az alábbiakat kell tartalmaznia:

- számla sorszáma,
- számlakibocsátó neve,

- adószáma (EU adószáma),
- számla kelte,
- Megrendelő neve és címe,
- A KM hatálya alá tartozó termékek megnevezése,
- nettó egységár,
- a felszámolt adó mértéke (%), (vagy az adómentesség), az adó összege;
- nettó összár,
- közbeszerzési díj,
- bruttó összár.

A számlához a Kbt. 130. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell.

7.6. A számlán csak a jelen keretmegállapodás hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

7.7. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén a Szállítónak jogában áll a Polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (továbbiakban: Ptk.) 301/A. §-a szerint késedelmi kamatot felszámítani.

7.8. Megrendelő és Szállító az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-ában foglaltakat kötelesek alkalmazni.

7.9. A Szállító a keretmegállapodás 3. számú melléklete szerint lebonyolított eljárás alapján megvalósuló beszerzés során az egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.

7.10. A szállító az egyedi szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, és az előre fizetés sem megengedett, kivéve a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben szabályozott, Európai Unió támogatásból megvalósuló beszerzéseket érintő szállítói előlegfizetés esetét. Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 77.§ (1a) bekezdése értelmében a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 57. § (1b) bekezdésében foglalt szállítói finanszírozás alkalmazása esetén a közbeszerzési eljárás során kiválasztott szállító a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés elszámolható összegének 10%-a erejéig mentesül a biztosítéknyújtás kötelezettsége alól.

8. Kapcsolattartás:

A Felek rögzítik, hogy valamennyi – a Szerződés teljesítésével összefüggő – információközlést / nyilatkozatot / értesítést írásban (postán, faxon keresztül), az alábbiak szerint megjelölt kapcsolattartók útján közölnek egymással, amelynek kézhezvételét a másik fél köteles ugyanolyan formában visszaigazolni. Az értesítésekben foglaltak a kézbesítéskor, vagy a Felek által meghatározott időpontban lépnek hatályba. Előbbieket értelmében a jelen pontba ütköző módon közölt értesítések úgy tekintendők, mintha azokat a küldő fél meg sem tette volna.

8.1. A kapcsolattartó képviseleti jogosultsága a Szerződés módosítására, azaz a szerződési feltételek megváltoztatására nem terjed ki.

8.2. Megrendelő által kapcsolattartóként megjelölt személy / szervezet:

SZÁLLÍTÓ ÁLTAL KAPCSOLATTARTÓKÉNT MEGJELÖLT SZEMÉLY:

Nádor Rendszerház Kft.

Kapcsolattartó neve: Bakos Gábor
 Telefon: 36-1-470-5000
 mobil telefon: 36-20-480-6561
 Telefax: 36-1-470-5011
 e-mail címe: palyazat@nador.hu

MEGRENDELŐ ÁLTAL KAPCSOLATTARTÓKÉNT MEGJELÖLT SZEMÉLY:

Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság
 Név: Püspöki Gyula
 Telefon: 06-30/830-69-37
 e-mail: puspokig@kgei.police.hu

9. Vis maior:

Felek mentesülnek a szerződéses kötelezettségeik nem, vagy nem megfelelő teljesítésével kapcsolatos felelősségük alól, ha annak oka a Feleken kívül eső, elháríthatatlan rendkívüli esemény, vis maior (pl. háború, forradalom, földrengés, természeti csapás, szállítási embargó). A vis maior állapot bekövetkezéséről (annak várható felszámolásáról, megszűnéséről), illetőleg a tényleges megszűnéséről haladéktalanul kötelesek a Felek egymást tájékoztatni telefaxon. A vis maior állapot fennállását – amennyiben az lehetséges – a Gazdasági vagy Kereskedelmi Kamarának kell igazolnia, melyet a körülményre hivatkozó félnek kell beszereznie. Vis maior állapot fennállása esetén is törekedniük kell a Feleknek a szerződés szerinti teljesítésére. A szerződéses határidők a vis maior állapot időtartamával meghosszabbodnak. 50 napot meghaladó időtartam esetén a Felek jogosultak a Szerződéstől írásban elállni.

10. Alvállalkozó:

A Szerződés teljesítésébe Szállító mindazon – a beszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt – alvállalkozókat bevonhatja, amelyeket a KM 4. számú melléklete megjelölt. E személyek teljesítésbe történő bevonásához a Megrendelő a jelen szerződés aláírásával járul hozzá. A jogosan igénybe vett alvállalkozóért a Szállító úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. A Szállító az alvállalkozói felróható magatartása által a Megrendelőnek okozott bármely kárért teljes felelősséggel tartozik. Jogosulatlan igénybevétel esetén felelős mindazért a kárért, ami e nélkül nem következett volna be. Az alvállalkozó nem adhat ajánlatot, nem fogadhat el és nem igazolhat vissza megrendelést, valamint nem számlázhat sem a KM, sem a jelen Szerződés alapján.

11. Szavatosság, jótállás:

Szállító jótállási, szavatossági felelősségére a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók. Szállító a jótállási idő alatt bekövetkező hibák elhárítását a helyszínen végzi.

12. Kártérítés, kötbér:

12.1. Késedelmi kötbér

Amennyiben Szállító kötelezettségét a Szerződés szerinti teljesítési határidőben nem teljesíti, úgy Megrendelő minden késedelemmel érintett naptári napra, késedelmi kötbérre jogosult. A késedelem időtartamába a vis maior és Megrendelői késedelem időtartama nem számít bele. A késedelmi kötbér alapja a határidőre el nem végzett tevékenység nettó – ÁFA nélküli – díja, mértéke a késedelem 1-10 napja alatt napi 0,5 %, a 11. naptól napi 1 %, de legfeljebb összesen 20%-ot (25 nap) érhet el, amely esetben a Megrendelő jogosult a Szerződéstől egyoldalú jognyilatkozattal elállni.

12.2. Hibás teljesítési kötbér

Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult, amennyiben Szállító nem a Szerződésnek megfelelő minőségű eszközt szállít le. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan teljesült mennyiség szerződéses nettó – ÁFA nélkül számított – értéke, mértéke azonos a késedelem esetére járó kötbér mértékével. Megrendelő hibás teljesítési kötbérre a hiba bejelentésének napját követő naptól a helyreállítás (kijavítás, kicserélés) napjáig jogosult.

12.3. Meghiúsulási kötbér

A Szállító érdekkörében felmerülő okra visszavezethető felróható nem teljesülés, valamint 25 munkanapot meghaladó késedelmes teljesítés esetén a szerződést Megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja, valamint meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek mértéke a szerződés meghiúsult részéhez tartozó nettó szerződéses ár 25 %-a. Megrendelő meghiúsulási kötbérre az annak alapjául szolgáló szerződésszegés beállítótól jogosult.

12.4. A kötbér összegét a Megrendelő jogosult bármely, Szállító részére járó fizetési kötelezettsége összegébe beszámítani, vagy amikor a levonás alapjául szolgáló fizetési kötelezettség bármely okból nem áll fenn, úgy a Szállító részére kibocsátott kötbérszámlával érvényesíteni.

12.5. Megrendelő jogosult a kötbért meghaladóan a kárigényét érvényesíteni Szállítóval szemben.

13. Szerződésszegés:

13.1. Szerződésszegésnek minősül minden nem szerződésszerűen teljesített kötelezettség, gyakorolt jog. Szerződésszegés esetén beáll a Ptk-ban és a Szerződésben szabályozott késedelmi kamat-, kötbér- és kártérítési igényérvényesítés valamint a felmondási jog gyakorlásának lehetősége mindkét Fél részéről. Felek rögzítik, hogy Szállító a szerződést – hatályba lépése után – egyoldalú jognyilatkozattal (a KM X.1.1. pontban rögzített esetet kivéve) nem szüntetheti meg.

13.2. Szállító részéről súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- ha a teljesítési késedelem a 25 napot meghaladja,
- hibás teljesítés esetén a hiba Megrendelő általi bejelentésétől számított 25 nap anélkül telik el, hogy Szállító a hibát helyreállította volna (kijavítás, kicserélés, pótlás),
- alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele (KM VIII. pont)
- értesítési kötelezettség megszegése (13.6. pont).

13.3. Megrendelő részéről súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- nem vitatott, elismert Szállító követelés kifizetésével az esedékesség napjától számított 30 naptári napot meghaladó fizetési késedelembe esik.

13.4. Amennyiben Megrendelő Szállító súlyos szerződésszegése miatti elállási vagy rendkívüli felmondási jogát gyakorolja, Megrendelő jogosult a Szerződés 12.3. pontja szerinti meghiúsulási kötbérre valamint követelheti kárának megtérítését.

13.5. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként Megrendelő azon igényéről vagy igényeiről, amelyek a szerződésszegés következményeként megilletik.

13.6. Szállító köteles a jelen Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé tenni, és Megrendelőt haladéktalanul értesíteni, ha

- a) Szállító közvetetten, vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek,
- b) a Szállítóban – mint gazdasági társaságban - közvetetten, vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

13.7. Az értesítési kötelezettség (13.6. pont) megszegése miatt történő felmondás esetén Szállító a jelen Szerződés megszűnése előtt már leszállított termék szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

14. Jogviták rendezése:

A Felek rögzítik, hogy a Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. sz. törvény 121/A. §-a alapján a Szerződésből fakadó jogvitákat elsődlegesen békés úton kötelesek rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulhatnak bírósághoz.

15. Záró rendelkezések:

15.1. A Felek a Szerződést frásban és a Ptk., valamint a Kbt. előírásaival összhangban módosíthatják.

15.2. Szállító a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősül, és a szerződés hatálya alatt e minőségét fenntartja. E rendelkezés megkerülésével kötött szerződés semmis.

15.3. A Felek kijelentik, hogy nincs olyan függőben lévő kötelezettségük vagy nem áll fenn érdekkörükben más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak teljesítésére vagy saját teljesítési készségükre, illetve képességükre.

15.4. A Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szerződés bármely kikötése bíróság rendelkezése, vagy jogszabály, jogszabályváltozás alapján érvénytelennek bizonyulna, úgy az a Szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. A Felek az érvénytelenség miatt kiesett rendelkezést az annak tartalmához lehető legközelebb álló érvényes rendelkezéssel pótolják.

15.5. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá a Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

15.6. Jelen 6 (hat) számozott oldalból álló szerződés 4 (négy) eredeti példányban készült, melyből 3 (három) példány a Megrendelőt, 1 (egy) példány a Szállítót illet.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és a Szállító között létrejött fent hivatkozott KM, és az alábbi melléklet:

1. számú melléklet: Megrendelt termék/szolgáltatás- és árlista

A szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2014. „ „

Budapest, 2014. 10/10.....

Megrendelő részéről:

.....
Központi GEI Vagyongazdálkodási Szolgálat
képviseletében
Chászár Ákos
Megrendelő

Szállító részéről a közös ajánlattevők
képviseletében:

.....
NÁDOR Rendszerház Kft
képviseletében:

Gombos Tibor ügyvezető

Szállító
Nádor Rendszerház Kft.
1152 Budapest, Telek u. 7-9.
Tel.: 1 470-5000 Fax: 1 470-5011
Adószám: 10507326-2-42
Bank: 11100104-10507326-01000003

Pénzügyi ellenjegyzés:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Vargáné Gálfesku Judit

Kelt.: 2014 OKT. 02

Jogi ellenjegyzés:

Ellenjegyezte: Kisné dr. Varga-Somogyi Viktória
Kisné dr. Varga-Somogyi Viktória
főelbádosó 2014 OKT 01.

Kereskedelmi ajánlat (Ártáblázat)

A „belső winchester beszerzése” tárgyú eljáráshoz az alábbi ajánlatot tesszük:

Ajánlattevő neve:	Nádor Rendszerház Kft. (Projektiroda)
Ajánlattevő székhelye (címe):	1152 Budapest, Telek u. 7-9.
Ajánlattevő adószáma:	10507326-2-42
Ajánlattevő cégjegyzék száma:	01-09-074755
Ajánlattevő telefon és faxszáma:	470-5000, 470-5011
Ajánlattevő e-mail címe:	palyazat@nador.hu
Kapcsolattartó neve:	Nagy Gábor

Ajánlattevő neve:	WSH Kft. (Közös ajánlattevő)
Ajánlattevő székhelye (címe):	1117 Budapest, Budafoki út 97.

Termék (típus, megnevezés, mértékegység)	Mennyiség (db)	Nettó ajánlati egységár (Ft) (közbeszerzési díj nélkül)	Nettó ajánlati összár (Ft) (közbeszerzési díj nélkül)	Nettó közbeszerzési díj 1,5% (4*1,5%) (Ft)	ÁFA értéke teljes mennyiségre ((4+5)*27%) (Ft)	Bruttó ajánlati összár (közbeszerzési díjjal, ÁFA-val) (Ft)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
AGATA 3.5" HUBBATA-III 1107200rpm 1110 Cache - 111A 112000DM001	2	22 807,80 Ft	45 616,00 Ft	684,24 Ft	12 500,00 Ft 12 316,32 Ft	58 801,30 Ft

NÁDOR RENDSZERHÁZ

1152 Budapest, Telek u. 7-9. Tel.: +36 (1) 470-5000 Fax: +36 (1) 470-5011
palyazat@nador.hu www.nador.hu

Helyszíni beüzemelés helyén /alkalom - NDR-SZSZ001	1	2 500,00 Ft	2 500,00 Ft	37,50 Ft	685,13 675,00 Ft	3 222,63 -3 222,63 Ft
Összesen:			48 116,00 Ft	73 721,74 Ft	13186,08 12 991,32 Ft	62 023,49 62 023,93 Ft
			48 115,60			

Budapest, 2014. szeptember 19.

Gombos Tibor

Gombos Tibor
Ügyvezető
Nádor Rendszerház Kft. és
WSH Kft. Közös ajánlattevők nevében
és meghatalmazásával



Nádor Rendszerház Kft. U.
1152 Budapest, Telek u. 7-9.
Tel.: 1 470-5000 Fax: 1 470-5011
Adószám: 10507326-2-42
Bank: 11100104-10507326-01000007

NÁDOR RENDSZERHÁZ

1152 Budapest, Telek u. 7-9. Tel.: +36 (1) 470-5000 Fax: +36 (1) 470-5011
panyazat@nador.hu www.nador.hu

16/ 20